

Heiner Müller: Prometheus

Szenische Lesung

„Der Prometheus-Text ist nicht Wort für Wort lesbar, außer man liest ihn laut.“ (Heiner Müller)

An zwei Abenden bietet die Ruhrtriennale den Zuschauern die Möglichkeit, begleitend zu den Vorstellungen von Orffs altgriechischem Prometheus dem Text des Aischylos in der deutschen Übertragung der Tragödie von Heiner Müller zu begegnen. Josef Bierbichler und Judith Rosmair werden die Rollen des Prometheus und der Io übernehmen. Die anderen Stimmen werden von Darstellern aus Lemi Ponifasio's Prometheus- Inszenierung gesprochen.

Heiner Müller hat seine Übertragung als Sprechtext zur Aufführung gedacht. Er vermeidet den klassischen Ton der meisten Übersetzungen und verdichtet die Vorlage in einen deutschen Text, der die Schroffheiten, Widersprüche und Ungereimtheiten der Vorlage bestehen lässt.

Text — Heiner Müller

Mit — David Bennent, Josef Bierbichler, Inga Busch, Dale Duesing, Judith Rosmair

Vorstellungen

Spielstätte — Gebläsehalle, Duisburg

Premiere — 19. September 2012 um 20.00 Uhr

Weitere Termine — 20. September um 20.00 Uhr

Dauer — 1 h 30 min

Tickets — 20 / 25 / 30 €

Ermäßigungen ab 10,00 €

Eine Produktion der Ruhrtriennale.